



Winterprogramm für Familien – Programa de invierno para familias Programme de Vacances d'automne – برنامج رحلات الشتاء للعائلات

Schlittschuhlaufen / Patinaje / التزحلق على الجليد

Kein Schnee draußen? Kein Problem. Wir gehen trotzdem Schlittschuh fahren und spüren die Winteratmosphäre.

¿No hay nieve afuera? No hay problema, sin embargo vamos a patinar y sentimos el ambiente invernal.

لا يوجد ثلج في الخارج؟ لا توجد مشكلة ، رغم ذلك سنقوم بالتزحلق ونشعر بجو الشتاء.

Donnerstag, 2.01. um 9.00Uhr / Jueves, 2.01. a las 9.00 Uhr / 9:00 الساعة 01.02 الخميس

Anmeldung bis 18.12.2019 / Inscripción hasta el 18.12.2019 / التسجيل حتى 2019.12.18

Workshop und Ausstellung „Beethoven. Welt. Bürger.Musik „ Taller y exposición "Beethoven. Mundo. Ciudadanos.Música

ورشة ومعرض "بيتهوفن. العالم. المواطنين. الموسيقى

Freitag, 3.01. um 9.00 Uhr / Viernes, 3.01. a las 9.00 Uhr / 9:00 الساعة 01.03 الجمعة

Das Jahr 2020 ist ein Beethovenjahr. Deswegen besuchen wir die Ausstellung dieser großen Persönlichkeit.

Nach der Führung werden wir selber zu „Artisten“. Für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahren

El año 2020 es un año de Beethoven, por eso comenzamos con la exposición sobre la gran personalidad. En el taller después de la gira, nos convertimos en "artistas" nosotros mismos. Niños a partir de Años

عام 2020 هو عام بيتهوفن ، لذلك نزرع معرض هذه الشخصية العظيمة. بعد الجولة نصبح "فنانين" في ورشة عمل.

لكبار و للأطفال من 6 سنوات

Männerausflug zu dem Kölner Zoo / Viaje de hombres al zoológico de Colonia / رحلة الرجال إلى حديقة حيوان كولونيا

Samstag, 4.01 um 9 Uhr/ Sábado, 4.01 a las 9 Uhr / 9 الساعة 01.04 السبت

Papas fahren mit ihren Kinder zum Kölner Zoo. Wir sehen Tiere aus der ganzen Welt.

Vielleicht sehen wir sie auch bei den Fütterungen.

Los papas van con sus hijos al zoológico de Colonia. Veremos animales de todo el mundo y tal vez los veremos durante la alimentación.

يذهب الآباء مع أطفالهم إلى حديقة الحيوانات في كولونيا. سنرى حيوانات من جميع أنحاء العالم وربما نراها وهي تأكل.

Nur mit persönlicher Anmeldung im Haus Vielinbusch: Dienstag bis Freitag 09:00 - 17:00

Solo con registro personal en Centro Vielinbusch: Martes a Viernes 09:00 - 17:00

Seulement avec enregistrement personnel dans le Centre Vielinbusch:

Du mardi au vendredi de 9h00 à 17h00

التسجيل شخصياً من الثلاثاء حتى الجمعة من 9 صباحاً حتى 5 مساءً

Unsere Adresse:

Oppelner Str. 130 53119 Bonn

Unsere Kontaktdaten:

Telefon: 0228/76363873

Email: verwaltung@vielinbusch.de

WhatsApp: 0160/93034184 (nur Messages)

Internet: www.vielinbusch.de